

Nyuthni K Kui Kuoth  
Revelation for God  
Nuer Translation of  
Luther s Small Catechism  
Trinity Lutheran Church  
Translated by Simon Yiech

Lu t Ruacni Kuoth K Thiecn K n Locni

Questions and Answers concerning the Word of God.

Nyuuthni k kui kuoth - Revelations for God

1. Kuoth ɲa? What is God?

Kuoth yiëë bum ni j n kä ti diaal kä doraar kä r l g yd r (Jɔɔn 4:24, Nyuuth 1:8)

2. ɲa mi cak ji? Who created you?

Kuoth j n cak hä m kä ti dial ti te r y a k liw a mäni nhial (Tuk cäkä a 1:27, 2:7)

3. ɲu mi lä t kuoth kä ji? What does God mean to you?

Kuoth la käm ä tēk k pual puɲny k mieth k n ɲ ani diaal tin te k ä (Luk 12:29-30).

4. ɲu mi ɔr kuoth I dēn lä t? What does God want for us to do?

Kuoth ɔr öö dēn j ɲääh ka dēk j nh k kä den j pal kä latn latd ciaɲ (Jɔɔn 22:5, k n diit palä Luk 10:27).

5. K n dēn kuoth luäj k nēn? Do we see God?

Aal/can kuoth de luäj k nēn kä j n puɲnyd n n k n, kä ɲäc ti diaal tin latn (Jɔɔn 1:18, 2:24-25, öth 33:20).

6. ɲacn ruacni kuoth Idj? How do we know the Word of God?

Den ruacni kuoth ɲa k dup daɲ r w ɲä locni k n ɲäc wargakäd .

7. ɲäc l ac ɲu? How we know the Word of God is in us?

ɲäc l c j u kuoth r y locnik n, min nyuth k n ciaɲ mi g a kie mi jääk (Jirom 2:15-16).

8. Baybol ɲ? What is the Bible?

Biabol k ruacni kuoth tēë g ark nath r y war gakni cetk mēë ca nyuɔthk yiëë kuoth in g a in r lr (Jɔɔn 3:39, Jrom 1:1-3).

9. Dēn ɲu lat k Baybol? What do we do with the Bible?

Dēn Baybol kuen ni ciaɲ, kä thiecn kuoth n öö b k n luäk k cuopd locni k n amani luthd (2 Timothy 3:16).

10. Ca Baybol daq kä di? How is the Bible divided?

Ca Baybol daq kä r w pek ëë wal k n pek thiak.

11. ɲu mi ɲäcn kä pek ëë wal? How do we know about the past?

Kä pek ëë wal jekn tuk cäk a k n nuth ëë ci kuoth r nyu th göök amäni riali ɲ ani Ikä k

ben Kritho.

12. Ɔäc ji Ith r l kuoth idi? How did Israel s people know God?

Ji Ith r l Ɔack kuoth ni kuoth nhial min la kuoth Ab ram mëë käm muth ƆuƆt kä nh k öö ba  
j pal k cap Ɔ ani ti ca näk a la mucd .

13. Ɔu mi Ɔacn kä pek thiak ? How do we know about the New Testament?

Kä pek thiak Ɔacn thuk kuoth ni Yecu Kritho ti g w tin la du p känä amäni teekä k kuoth  
k n kuic ruacni du li ji k ar Yecu.

## Nyuthni k kuic Yecu Kritho - Revelations about Jesus Christ

14. Yecu Kritho ŋa? Who is Jesus?

Yecu Kritho gat kuoth in k l kär a in doraar mi ci ben cieŋ piny ala gat ran. (M thiu 1:16, Jɔɔn 1:1-4, 3:5)

15. Yecu Kritho dap k j ni? Where was Jesus born?

Yecu dap k j kä Bethleh m rɔl Judya cet k me ca lar k nhiam göö r y war gakä kä pek ëë wal.

16. ŋu mi päl Yecu g yd nhial a b ben cieŋ wimuɔn m ? Why did Jesus leave heaven and come to earth?

Yecu c ben cieŋ wimuɔn m k öö b g y guɔn ni kuoth nyoth k ŋicd k n ciaŋd kä c k n kän dueri (Ji Pilipay 3:5).

17. ŋu mi ci Yecu lat mëë te wı mu n? What did Jesus do when He was on the earth?

Cu Yecu Jal a lät g y, teek ji juathni kä nyuth naath ciaŋ kuärä kuoth (M thiu 4:23).

18. Ci ŋu tu k kä Yecu thukäd ? What happened to Jesus in the end of his life?

Cu ji juuth Yecu lɔk kä cu kuäri n jakä liw wı jiath in g r.

19. Tee k duer mi ci Yecu lat? Did Jesus sin?

Aal thil duer k l mi ci Yecu lat kä j n c bëc bëëc rut k kui dueerik n (Jɔn 8:46, 1 Pit r 2:22).

20. Yecu tee k luɔŋ mi def kän ni r wi jiath in g r? Did Jesus have the power to save himself from the cross?

Yecu tëë k luɔŋ mi der kän nir kä j n c tekd thöp k öö b k n kän k dueerk n (Jɔɔn 8:46).

21. Yecu ani täm ? Where is Jesus now?

Jecu tëë cieŋ kuoth nhial, min tëë k guath mi c wä riaalikä k kuıdan (Jɔɔn 14:2, Lät 7:55-56).

22. Yecu b r l ni ny k k luny wı mu n m ? Will Jesus be returning to earth?

ɔɔn Yecu b l ni luny j k r y bumä k n jaak nhial, k öö b w ben luk (M thiu 18:27, Mak 13:26, Jɔɔn 14:3, Nyuuth 1:17).

23. K n ŋacn lunyä Yecu j k? Do we know when Jesus will return?

Thil ram k l mi ŋäc guäth lunyäd j k kä in ban r yik rialikä kä ban dhil guic k kuid . (M thiu 24:42, Mak 13:32-33).

Nyuthni k kuic dueeri - Revelations about sin

24. K n luqñn luëë kuoth diaal k káp? Can we obey all the commandments of God?  
Thil ram k l mi dee luëëk kuoth dial káp ká te k n diaal k duer ká kñ cop g yá kuoth (Ji Rom 3:20, 23, J im th 2:10).

25. Duer ñu? What is sin?  
Duer tol ñuto kuoth in doraar ká cianj cuñni ki lok lát ká mi g a r y ci ñá cuñni (Jcñ 3:4, J im th 4:17).

26. kui ñukä m /can ñuot kuoth diaal káp ? What things make us not believe the Word of God?  
/Can ñu t kuoth diaal dee kap k kuic jiäkä locni k n k n öö m guñ jiäkni k n I ban duer lat (Jcñ 8:44, M thiu 15:19).

27. Jeknn l c jiäk m idi? How does our heart begin to sin?  
Dieth k k n k l c jiäk m , ni k p n duirä guand ñdan ni Adam (Tuk Cäkä 5:3, Ji Rom 5:12).

28. Cu Adam k n ciekd pen duirä nhiam kuoth idi? How did Adam and Eve fall into sin?  
K öö cik guñ jiäkni liñ, ká cik ruac kuoth lok (Tuk cakä 3:3-6)

29. ñu mi ci tu k, mëë ci Adam k n ciekd ruac kuoth lok? What happened when Adam and Eve did not listen to the Word of God?  
Cu duer cu ben r y a, ká cu jiath l ac, k juqth amani liq guor (Tuk Cäkä 3:16-19, 23)

30. C itan ña? Who is Satan?  
C itan yiëë mi jiäk j n c gaak k kuoth ka cua j cu tuk cieñ nhial. (Tuk cakä 3:1-11, Nyuuth 2:9, 20:2)

31. Lat c itan ñy? What is the work of Satan?  
C itan m t nath ká ñm k , k oo bik duer lat (M thiu 13:19, 2 Jikorinth 11:3).

32. Te C itan k luqñ k oo b k n jakä duir? Does Satan have the power to make us sin?  
C itan d r k n ñn ká ni k luäk kuoth ban kääñ guäth ñm . (1 Jikorinth 10:13)

Nyuthni k kui η ani nhial - Revelation of things in heaven

33. Jaak kuoth nhial k ηani? Who are angels?

Jaak kuoth nhial k yiey tin laatk laat kuoth cianj r y ciej nhial k ä j ä k kuoth k k kui luak k n ganjan (Ji Hib ru 1:14).

34. Kuic danj r w tin tek k n y dial k ηuni? Do we have two parts to our life?

Nath tek k kuic danj r w puony in dëë thiap amani yiëë kie tiey in/ca de n n k ä te thin a thil pek.

35. Bi ηu tu k ka raan k k r liethd ? What happens to a person after death?

Bi puony n ini diaal luoc mun, k ä bi yiee ram mi ηath luoc k ä kuoth. (Tuk c ä k ä 3:19).

36. Bi ηu tu k c ä η guut ä a? What will happen at the end of the earth (the last day)?

Kuoth b n y dial luk k Yecu Kritho k j c ä η guut ä m . (M thiu 25:31, Nyuuth 20:11-15)

37. ηu mi bi ben k k r lu k in dijt? Who will come after judgment?

Bi ley ben kam n ni tin t n Yecu k n n y tin ci t n k . (M thiu 25:34-46, Nyuuth 21:7-8, 22:15).

38. K k r luok ηu mi bi ä duj n ni tin t n Yecu? After the judgment of the people by Jesus what will they get?

Bik te k t th l ac k kuj teeka mi d aar k kuoth k l r y ciej d nhial, ciej mi thil duer, k jiath l ac k bëc puany k n li ä in de coth r c (Nyuuth 20:15).

39. K k r luok ηu mi bia duj n ni tin lok Kritho? After judgment, what will be the reason for the people who did not like Jesus?

N y tin lok Kritho bi kamdi n te k d ä ä k thil pek k kuoth r y guath t η η ä mi ca rialik ä k kuj gan j ä k ni k n jaak .

Nyuthni k kui lajã - Revelation for praying to God

40. Laj ñu? What is prayer?

Laj no:y k n matdan k kuoth, kã thiecn j k min m lu t kã j

41. Dee kuoth k n lij mi ruacn k j ? Does God listen when we pray to Him?

puc, lij kuoth k n ni ciañ, kã thil lañ ram k l mi lõk kuoth mi läñ j k l c mi thu k.

42. La kãm kuoth k n tin thiecn kã j k lañ niciañ? Does God give us what we ask him for every day?

La kuoth k n a kãm ti thiecn kã j mi lu t k r k ruacd , kã mi n n k I g wk kuicdan.

(M thiu 18:19, J ym th 4:3, 1 Jõõn 3:33, 5:15)

Nyuthni k kuic känä - Revelation for a Savior

43. Ci kuoth nhökd nyuoth k n idi? How does God show His love to us?  
Cu kuoth nhökd nyuoth k n k jäkni gätd min k l kär a ni Yecu Kritho k öök k n lu l duerik n. (1 Jöön 4:9, 16, Jöön 3:16-17)

44. Lu l Yecu k n duerik n idi? How did Jesus pay for our sins?  
Cu Yecu k n lu l dueri k thop puanyd ala muc kuoth k kui dueri n ni dial r y a. (Ji Gal icia 1:4, 3:13, 1 Jöön 2:2).

45. ŋu mici du th mi ban lat k öö ba k n kän? What is left that can save us from our sins? n öö ba k n kän, ban r yik rit duerik n, kä ban kuär ni Yecu Kritho ŋäth I j kändan (Jöön 3:36, Lät 2:36)

46. Lu t ritä nath k r dueri ŋu? What is the reason for people to turn themselves away from sin?  
Riet nath k r dueri thuok j n riet cära di n, kä j n min jak k kä nyi r k ciaŋ mi jäk kä nh ak ciaŋ mi g a. (Luk 15:17 & 19, 19:5-10).

47. ŋath ran k Yecu Kritho lu td ŋu? What does it mean to believe Jesus Christ?  
K öö be Yecu Kritho ŋäth, lot ni öö bi ŋath r yd i j n kändan kär a kä bi j luoth I kuäran.

48. ŋu mi bi kuoth lät kä k n mi ŋath n Yecu? What will God do to us if we believe in Jesus?  
Kuoth b k n palika mi ŋathn Yecu kä b j iäk n diaal lak Jöön kä b k n jakä gaatk . (Lät 10:43, Ji Gal icia 3:26, Jöön 20:31).

49. Ba gaat kuoth ŋac k nyuth in mith? The people of God will know you by what revelation?  
Ba gaat kuoth ŋac k nhökdi n k kuoth k n nhök di n k r k n nyuothdi n k ciaŋ di n (1 Jöön 3:10, 4:7-8, 20-21).

50. ŋu mi ban päl mi görn öö ban lat kuoth lät? What do we leave if we want to do the work of God?  
Ban kuthni guayni pal k n ŋuani diaal ti/ca r lot k luth kuoth (Höth gaat I th ru l 20:3-5, Gal icia 5:19-20)

51. Liq Yecu wi jiath nyuuth k n k ŋu? What did the death of Jesus on the cross show us?  
Liq Kritho nyuth k n j iäk duirä k n pek cutä luelan kä buöm duirä (Gal icia 3:13).

52. Jiec ëë ca ji c ni Kritho liŋ nyuuth k nk ŋu? When Jesus rose from death, what did that show us?  
Jiecd nyuth k n oo cetk mëë ca Kritho ji c liŋ kä n bä b k n kam buöm n oo ban cieŋ k tek mi thil pek r y ci ŋä cuŋni. (Ji Rom 6:4, 1 Jikorinth 6:14)

53. ŋu jakn caŋ kuoth kär l r a/ci caŋ lät int t? Why is Sunday different so that we do not work on Sunday?  
Cäŋ kuoth jakn kär l r k öö cäŋ ëë jiac k Yecu liŋ.

54. Mëë ca Yecu ji c lïth, cu wä ni? When Jesus rose from death, where did He go?  
Mëë ca Yecu ji c lïth k k r nini ti ji n nuan cu loc nhial (Mak 16:19, Jɔɔn 16:7).

55. Mëë ɲot Yecu/kan ni loc nhial, c ɲu lari b käm jääk ? Before Jesus went to heaven what did He tell His disciples?  
Cu Yecu k dhil lar n öö b jaak käm yiëë kuoth in thu k in r l r a la buɔmdi n.

Nyuthni k kui dolä kuoth - Revelation for the meeting of God

56. Cu ruac m ben a thuɔk n y? How do we know the Words of God will become true (concerning the last day)?  
K caɲ ka ji n dhiiec k k r jiecä Yecu lith, cu yiëë kuoth in g a ben kä jaak Yecu diaal kä J ruthal m (Lat 2:1-4).

57. Lat yieekä kuoth in thu k in r l r r y locnik n ɲu? The work of the Holy Spirit in our hearts is what?  
Lat yieekä kuoth in r l r öö b k n jakä n y ti ci kuoth k l y. Kä b k n böth r y thukä k liw (Ji Rom 15:16, Gal icia 5:22-23, Jɔɔn 16:13).

58. Lu t diɔɔk in diit ɲu? What is the meaning of the third person in the Trinity?  
Lu t diɔɔk in diit öö kuoth j n guan, gat amäni yiëë in thuɔk in r l r kä k n daɲ diɔk thti kuoth k l. (M thi u 3:16-17, 28:19).

59. Lu t dolä ji k ar Yecu min c ali katholik in r ɲu? What is the meaning of the meeting of God s people?  
Lu t Katholik duol n ni tin ɲath k Yecu Kritho r y a k liw. (1 Ji Korinth 12:12, Ji p theth 2:19-22).

60. ɲa mi te wij dolä k ar Yecu? Who is the Head of God s people?  
K liw j n Yecu Kritho min la both in dii dolä ji k ar Jecu kä yien j ri k k kuid kä c j dhil lar I/c j bi met pä. ( p theth 1:22-23, 1 Jikorinth 1:18).

61. lat ɲu ci kuoth kam ji k ar Yecu? What kind of work did God give to His people?  
n lat in ci kuoth kam ji k ar Yecu öö bik thuk Yecu Kritho ti g w dak a, ka in ba ɲ ak diaal rialikä k lunyd j k. (M thi u 28:19, Lat 1:8).

Nyuthni k kuic lak wu thni nath - Revelation about Holy Baptism for the people

62. Lak k ciot Yecu η? What is Baptism?

Lak k ciot Jecu nyuth mi j c k ny ak dāpā ran r y ηāthā min te k j k Yecu Kritho. (Jōn 3:5, Lāt 2:38, 19:4-5).

63. ηu mi la lak wuθh n ni tin gōr k öö bika ji k ar Jecu? What do we want from

Baptism? K öö ci Yecu lat n öö ba n y ti ηathk j lak k ciöt guan, k gat, k yiëë in g aa in r l r . (M thiu 28:19).

64. ηu mi ban dhil lat k nhiam k öö ba k n lak k ciot Yecu Kritho? What do we do before baptism if we are baptized in the name of Jesus?

A ηot/kan k n ni lak ban r dhil rit dueeri k n diaal k thuok kä ban Yecu Kritho ηāth a thil diw.

65. K puth tin tith tin jekn k lak k ciöt Yecu? What gift do we receive from Baptism in Jesus?

K lakdan k ciöt Yecu jekn päl dueerik n k n ny ak dāpādan r y ci ηä cuηni amāni kapdan nhialala gaat kuoth k thuok.

66. Lak kä r ad kån k n dueeri? Does Baptism save us from sin?

Lak kä r ad /c raan de kån ni ηath in ηāth raan ni Yecu Kritho. (Lāt 16:31, p theth 2:8)

Nyuthni k kui nyuaakä mi r l r - Revelations for Pentecost

67. Nyuaak mi r l r ñu? What is the Pentecost?

Nyuaak mi r l r matdan k kuäär ni Yecu Kritho kä nyuaak ji k ar Yecu k mieth mi g a mi r l r . (1 Ji korinth 10:17-18).

68. Mieth ni nyuak ji k ar Yecu ñu? What do we call the food that we share at Pentecost?

juray mi nyuth nath lu t puany Yecu k pi d ni ji n tin nyu thk ri m Yecu mi ci long a la cut duirä.

69. Tuk mieth m tok r idi? What is said before the food is shared?

Tok r k nyuak mi ci nyuak k Yecu k n jaak kä goor öö bi ji k ar titi diaal la cam k kui timä liethd .

70. ñu mi la lat ran Yecu? What does a follower of God do?

Tëë wi n ni Yecu dial n oo bik Yecu Kritho nyiath kä bik r jakä kui k n öö bik j luäk k däkni thukni Kritho ti g u. (Mak 8:34, Lät 1:8)

71. Dën Yecu nyiath idi? How do we follow Jesus?

Den Yecu nyiath k çar ruacni r y baybolä, kä k kuic kä n m g a i ban kuendi n çac k thodan. (2 Timothi 3:15-17).

72. Lu td ñu n öö ban r jakä kui? What is the reason that we make ourselves little?

Min jakn r kä kui lu td oo ban kuoth kueñ nhiam k n öö ban ruac d mi r l r lat ka gör k tin görn k lock n (M thiu 6:33, Taiteth 2:11-13, Jirom 1:13).

73. Den luäk idi k däk ruacni kuoth ti g w? How would we distribute the Word of God?

Den j luäk k lañdan k kui kuoth k thop mucni k n k kuid k n nyuth ruacnik n y k ki n. (1 Ji korinth 16:1-2, 2 Ji korinth 9:6-7).

74. Luëëk dañ r w tin dit k tin tith? What are the two commandments?

Luëëk dañ r w tin dit n öö ban kuoth nh k k l cdan d liw k n nhok ram mi thi k k k n çetk m nh akn pu ny dan (Mak 12:30-31).

75. Ijaçn j idi n öö ñath Yecu I j n ciañ luthä kuoth in thuçk? How do we know that Jesus is the Truth?

K öö ci Yecu lar k n I än thuçk kä än tek thil ram mi dëë ben kä guandan a/c bää kä ä.

76. K nyuthni tin tith r y ci ñä luthä kuoth in thuçk tin dee naath kån? Which revelation from God tells that the people will be saved?

kån in lap reec kamadan k kuoth duçop in dëë jekni luañ k ciañ mi g a mi r l r k n war gak mi ca ñ k yiëë kuoth ram mi gor öö ba wicd lak k ciot Yecu b titi dhil çac k l

## Ŋut kuoth daŋ wäl - The Ten Commandments

1. Luek in nhiam. The First Commandment.  
/cu ä mat k kuth k ki n.
2. Luek in r wk . The Second Commandment.  
/cu r du täth kuthbay kä/cu guäni k ki n a päri k ti te nhial amäni piny amäni r y p̄ij̄i  
a/cu r du goŋ k k kä/cu k lat ikä k ään kuoth nhial kuothdu. hän kuoth mi  
guän tiilä, mi lok öö matk kuoth k ki n la ään duer guäni a cul gaat ki nk di k kät̄hni  
k n ŋuandi n k n y ti nyi rk hän kä dhi lä nhök dä nyuth kaath ti kur bathd r tin  
nh ak ä kä latk ruaenikä.
3. Luek in di kdi n. The Third Commandment.  
/cu ciot kuoth nhial ni kuoth a c li baŋ. K öö/ci kuoth nhial bi päl n ram mi c l  
ciotd baŋ tit caŋ loŋä kuoth kär .
4. Luek in ŋuandi n. The Fourth Commandment.  
Luthni gur k n mu r k öö bi tekdu jänny wicmuŋn.
5. Luek in dhiecdi n. The Fifth Commandment.  
/cu ran näk.
6. Luek in baŋ li n. The Sixth Commandment.  
/cu dhom.
7. Luek in Baŋwdi n. The Seventh Commandment.  
/cu kuel.
8. Luek in Baädäkd̄i n. The Eighth Commandment.  
/cu guän thiekä du naŋ lu m k kac.
9. Luek in baŋuandi n. The Ninth Commandment.  
/cukuak ŋuän thiekädu guic.
10. Luek in Wäli n. The Tenth Commandment.  
/cu l cdu jakä dit k duŋ ram mi thiek k ji.

Ŋath n ni Yecu (A t̄e naath cuŋä, k n diaal)

\_\_än ŋaathä Guandan ni kuoth in leny buömd t̄i diaal, mee cak nhial k n piny.

A mäni Gatd in k l kär a ni Yecu Kritho Kuääran, mee ruetk a la Yiee Ku th in thuok in r l r . Cua j dap nyam mi duŋ g aa mi thil lum mi c al i M ri. Cu b̄e-c-b̄e rut kä P n-ti th Pai- l t, kä cua j puat jiaath, kä eu liw, kä cua j kony. K diok n̄ini eu r d ji c li th, j n c wä nhial, a nyuur cueec Guandan ni Kuoth in leny buömd t̄i diaal. n guäth m b ben, b n y tin t̄ek k n n y tin ci liw ben ruac.

\_\_än ŋaathä Yiee ku th in thu-rk in r l r , a mäni mat dolä n ni Yecu diaal, a mäni ben n ni

tin ci lijw raar lijth, a määni tēk mē thil pek. In n .

Lat dueeri: (Baa both ram min booth naath, kā bi naath diaal guḡḡr)

A Kuoth, ca ben nhamdu, k n n y t̄i ci puanyk thiaḡḡ k jiäk. Ci n y dupku yar k öö lät n y tin /cak dee lat. Kā ci n y tin deek lat päl a /kan lat. K kuj m , cak cu gaa ce k a bi n y bu y pak. Kā mi bi n y wä raar, a Yice a g aa t̄e r yda cet k mee ci Yecu k nyuḡth k j . Thiec n y t̄it̄i k n diaal k ciöt Gatdu min la Kuäära. In n .

A Kuoth G yni, cak rḡ yu r piny nhamdu, k n j̄i dueeri, t̄i ciöör, kā ḡöt. Moc k k mal k nhökdu a määni puḡthdu in g aa. M̄ithn̄i k ciaḡ k rietku tin thuḡḡk, kā bak tēk r ydu k ciöt Yecu, Kuäär kuḡri. In n .

Pal Yecu (Baa pal n y diaal)

Guḡara mi t̄e nhial , a ciödu luḡthk , a Ruaydu bee, a ruaydu baa lat piny cet k m latk J nhial . Käm̄n̄i k m̄ithk k n cāḡ wäl m . Luunyn̄i l cdu piny k dueerk cet k min luḡḡk. Lock piny k dueer n ni kḡki n, cu k both guḡath mi baa k am thin kän k kā jiäk. K öö ruaydu, luḡḡdu, a māni pu nydu k k n doraari. In n .

## Dap Yecu Kritho - The Birth of Jesus

1. K n nini t t cu ruac wä raar kä thii-th r gäth-teth I baa ciööt nath dial gər wii mu n k liw j n jiöl gərä ciöötni, mee ci kurinieth amädhir thiria kä cu n y diaal wä dh ri n k öö ba ciöötki n wä gər. (Luk 2:1-3)
2. Kä cu Joth p ji n kä Nēdhar th rool G liliilu wä cieḡ debid me g al I B thl hēm me te r y Judia. K öö lap raan thok cieḡ Debid waa ciöt d gə k l k n m ri me la ciekd ca lar kuēn kä ruet . (Luk 2:4-5)
3. Mee te k wini cu guqath dapa d cop cu dap k kēd mi dhool. Cu j kuäth k biij gatä me pay dap käcu j t aac r y dieny me jek ək wal thın k öö thil k guqath me ca kam k dueel jaali. (Luk 2:6-7)
4. Te k thaḡḡ yieen deet r y rööl m ti yienk detki n k wäär kä cu jääk kuoth nhial k pär ikä kä cu buay pu ny kuḡ k m r, kä cuk dual loḡ kä cu jää nhial k jiök I/cuay duol kä li ḡ , än nöḡä ni y thuk t thkä l ac tin bi anyin n ni diaal k öö n wal cieḡ Debid caa y dieth kää n ni la Kritho. Kä kuäär kä m m baa nyuuth kä y bia gat jek a caa kuäth k biij gatä mi pay dap kä caa j t aac r y dieny wal h k. (Luk 2:8-12)
5. Mee ci jaak kuoth nhial ji n kä k lock nhial, cu yiēēn deet ruac kä käro, kuan wä täm kä B thl h m ban me ci kuäär lar k n (Luk 2:15)
6. Kä me ca Yecu dap kä B thl h m vool Judia k guqath ee te Herod kuäärä, nēn cu wutni ti ḡack nyin nhial ti ji y kä käny caḡ ben J ruthal m, thieck , I j n ani n in ca dap in la kuäär ji Juudh in diit? K öö k n cak cier n n kä käny caḡ, kä bak k öö bak j ben pal. (M thiu 2:1-2)
7. Mee cik ruac kuḡ in dijt liḡ cuk wä dupdi n kä n n cu cier in ci k n n n kä käny caḡ wä nhiamdi n mäni mee c cuḡḡ guäth in te gat thin kä mee cik cier n n cuk tek t th l ac mi diit loḡ. Kä mee cik coth dueel, cuk gat n n k n man ni m ri. Kä cuk ro käm muḡal nhiamd cuk j pal me cik gööki n leeth cuk j moc muc - yiow k n wäl mi waḡ k k wäl mi k p. (M thiu 2:9-11)
8. Tä m mee cik ji n, n n cu jääk kuoth nhial pä l kä Joth p k lak kä cu j jiök ji c r naḡ gat k n man, kä bari r rool Ejipt kä lipni n thḡḡ amäni me waḡ thok lu c ji k oo ci Herod thiak k gər gatä I b j nak. Ka cu r ji c cu gat k n man naḡ k wäär kä cu wä Ijipt (M thiu 2:13-14)

Kä mee ci Herod liw n n cu jääk kuär nhial pä l kä Joth th rööl Ijipt k lak cu wee I ji c r naḡ gat k n man kä wër vool Ith r l k öö n y ti gər k n äk gatä cik liw. Kä cu r ji c ,

Cu Yecu Piith k pēl thi kä k n pieth puḡny. Kä ci t th l ac kuoth k n naath k j r rep. (Luk 2:52)

K öö kuoth k l kä reec k l a thin kam kuoth k n naath j n raan ni Kritho Yecu min ci r thopala lueel n ni dial (1 Timothi 2:5-6)

Kä thil ciot d di n wii mu n mee caa kam naath, min bi k n dhil k n. (Lät 4:12)

But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness and self-control. Against such things there is no law. Those who belong to Christ Jesus have crucified the sinful nature with its passions and desires.

Kä min dieeth Yiëë Ku th j n nhök, tēth l ac, mal, liep bitä, ciaŋ mi cəc, buai l ac, nqth mi roŋ, ciaŋ määlä, puət l ac; thil ŋut k kuidi n. Kä n i tin la ji Kritho Yecu cua puany k n nyin diätä locniki n, a mäni gōr j iäkni puat j j iaath in rieu. (Galatians 5:22-24)

But a Samaritan, as he traveled, came where the man was, and when he saw him, he took pity on him. He went to him and bandaged his wounds.

Curaan Tha-m -ria me j ääl ben guəath ee tee thin. Mee c j n n, cu l id luäkd gor. Cu wä kä j , kä cu buətk yi n, yir k k li th k n wäl. Cu j kap j k muəl , kä cu j nööŋ dueel jaali. Cu j ŋəth. (Luke 10:33-34)

Here there is no Greek or Jew, circumcised or uncircumcised, barbarian, Scythian, slave or free, but Christ is all in all. Therefore as God s chosen people, holy and dearly loved, clothe yourselves with compassion, kindness, humility, gentleness, patience. Bear with each other and forgive whatever grievances you may have against one another. Forgive as the Lord forgave you.

Wan m /c de a raan rööl Gu-rith ki Juu, ram mi thony ki me /ci a thony, jur me kuic ciaŋ in com, raan rööl Thi-thia, kuany ki ram mi l r, kä te Kritho k lu t k k ndial a mäni r idi n dial. In , y n ti ci Kuoth k m k, kä rēlk ro, a mäni nhöök, tay k päl-ikä kumnikun, a lockun kəc k ciaŋ mi muəl-muəl, kä li p ŋ ani bitä, kä mi te raan kä y m b l rad di n, pal ro ikä; cet k mee ci Kuär y päl-ikä, a mäni y n bä yiek ro päl-ikä. (Colossians 3:11-13)

The disciples went and woke him, saying: Master, Master, we re going to drown! He got up and rebuked the wind and the raging waters; the storms subsided and all was calm. Where is your faith? He asked them.

Cuk Yecu wä ker nŋn, k n, I Kuäär, Kuäär, muak ! Cu r ji c, kä cu ji m k n muaŋ kec-ikä, kä cuk ro kap cuəŋ, a ci u ku bi t til. Cu n ik jiök, I ŋəthdun ani? Cuk dual, kä cuk gaac, mee cuk ruac käro, I kua ram mi ŋu n n m , me ruac k k a cəŋ ni ji m k n muaŋ li ŋk ruaid ? (Luke 8:24-25)

While Jesus was still speaking, someone from the house of Jairus, the synagog ruler. Your daughter is dead, he said. Don t bother the teacher any more. Hearing this, Jesus said to Jairus: Don t be afraid; just believe.

Min ŋot k ruac, cu raan ben g l kuar indan, kä cu kuär jiök, I Ci nyaadu liu; /cu ŋiic l jut. Mee ci Yecu m m liŋ, cu j loc, /Cu dual. A duŋdu la ŋəth, kä bi puənyd g a. (Luke 8:49-50)

The jailer called for lights, rushed in and fell trembling before Paul and Silas. He then brought them out and asked, Sirs, what must I do to be saved? They replied, Believe in the Lord Jesus Christ, and you will be saved - you and your household.

Kä cu Pu l y al k j u mi diit, I /Cu r gueer, k öö k ndial a thjn. Cu l mbäri c l, kä me wee r c k pëth cu r yu r nhiam P l k n Thia-l th k lathd k dual. Cu k nööh raar kä cu wee, I Wutni, nju me bä dhil k lqt k öö ba ä kän? Kä cuk j loc, I Ijäh ni Kuär ni Yecu, kä ba ji kän, jin a mäni ji ciëj du dial. (Acts 16:29-31)

Woman he said, why are you crying? Who is it you are looking for? Thinking he was a gardner, she said, Sir, if you have carried him away, tell me where you have put him, and I will get him. Jesus said to her, Mary.

Cu Yecu j iök, Ciek, nju röli m ? nja goori m ? Min car j I guan kakä, cu J j iök, Kuäärä, mi ci puonyk nañ guaa mi döñ, läri ä guaa th ee ci J t ac thjn, kä bä J wä nañ. Cu Yecu j col ciotä, I M ri. (John 20:15-16)

Jesus said: I tell you the truth, unless a kernal of wheat falls to the ground and dies, it remains only a single seed. But if it dies, it produces many seeds. The man who loves his life will lose it, while the man who hates his life in this world will keep it for eternal life.

puc, puc, än lqrä j y , mi /ken wañ bël p n r i muon a b ri u, b te kär ad , kä mi c ri u a b r cak, b te k d i ti nuan. Ram mi nh k tēkd bath j , kä j n me nyir tēkd wii muon m , yoop j k kuñ teekä dorar. (John 12:24-25)

Let us not become weary in doing good, for at the proper time we will reap a harvest, if we do not give up.

/Cu r cuc k lät ti g u, k öö ban n r guaa ci kä, mi /ci lock n bath. (Galatians 6:9)